



ЕВРОПЕЙСКА  
КОМИСИЯ

Брюксел, 10.12.2013 г.  
COM(2013) 874 final

**СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА,  
ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА  
НА РЕГИОНИТЕ**

**(Цел четири от Съобщението на Комисията от 11 февруари 2003 г. относно  
актуализиране и опростяване на достиженията на правото на Съюза [COM(2003)  
71 окончателен])  
за официално признаване на неактуалността на някои правни актове на Съюза в  
областта на селското стопанство**

## Рамка за действие

Подобряването на прозрачността на законодателството на Съюза е основен елемент на стратегията за по-добро законотворчество, която прилагат институциите на Съюза, като резултат от исканията, формулирани по време на заседанията на Европейския съвет в Лисабон, Стокхолм, Гьотеборг и Лаакен.

От ранните етапи на законодателството на Съюза, през 50-те години на ХХ век, в резултат на законодателната дейност на Съюза непрекъснато се увеличава броят на правните актове, много от които са приети, без да е определена дата на изтичане на действието им. Поради това тези нормативни актове продължават официално да са в сила, въпреки че правните последици от тях често пъти отдавна са изчерпани.

**Цел четири:** Преглед на организацията и представянето на достиженията на правото на Съюза

В цел четири от Рамковата програма за действие за актуализиране и опростяване на достиженията на правото на Съюза, стартирана със съобщението на Комисията от 11 февруари 2003 г. [СОМ(2003) 71 окончателен] се признава фактът, че настоящите достижения на правото на Съюза съдържат много текстове, които са остарели и нямат практическо или по-широко значение, но въпреки това очевидно продължават да бъдат в сила, тъй като не е извършена изрична отмяна. Тази ситуация е предизвикана от различни причини. Някои правни актове имат ограничено във времето прилагане или се прилагат само при приемането им. Други правни актове продължават (формално) да съществуват, въпреки че правното им основание е било променено или отменено. Адресати на много от актовете са единствено отделни държави членки или оператори и поради това те не са от общ интерес или значение.

Каквато и да е причината за сегашната липса на непосредствено значение за гражданите на Съюза, следва повече да не се допуска тези актове, с тяхната класификация като „актове в сила“, да усложняват и замъгляват цялостната картина на действащата правна уредба. Тяхното премахване би ни позволило да имаме достъп до „съществените“ достижения на правото в онези актове, които са валидни и общоприложими, като това позволява по-лесно за ползване представяне и по-ефективно и спестяващо време разглеждане на инструментите, улесняващи достъпа до законодателството на Съюза: CELEX, EUR-Lex и Регистъра на действащото законодателство.

В някои случаи би била подходяща изричната отмяна на тези актове. По-специално онези актове, чието съдържание е възпроизведено в последващи актове, в интерес на яснотата на правното положение, следва да бъдат официално премахнати от достиженията на правото на Съюза. Що се отнася до други актове – по-голямата част от актовете – би било оправдано премахването им от действащата правна уредба по някакъв друг начин. В горепосоченото съобщение се предлага институциите активно да проучат как най-добре да се премахне остарялата и потенциално подвеждаща информация от достиженията на правото на ЕС, така че да се осигури ясно, логично и подходящо представяне.

Актовете, посочени в приложение II, са изчерпали своето действие. Поради това целта на настоящото съобщение е официално да признае, че тези актове са остарели. Те са определени въз основа на обективни критерии, които гарантират, че актовете са изчерпали своето действие и че например всички свързани с тях задължения са изпълнени. По-специално става въпрос главно, но не само, за актове, попадащи в следните категории:

- актове, отнасящи се до предоставянето на финансов принос от страна на Съюза;
- актове, предоставящи статут или специфично освобождаване, което е ограничено във времето и е изтекло (дерогации);
- актове с временен характер (например регламенти, отнасящи се до пазарни години, определяне на размера на помощите, конкретна финансова помощ, интервенция, дати, годишни правила, свързани с управлението на тарифните квоти, установяване на прогнозния баланс за снабдяване на най-отдалечените региони и т.н.);
- актове, отнасящи се до прилагането на основен акт, който е бил отменен;
- временни или преходни мерки, свързани с присъединяването на новите държави членки, или актове, които са остарели поради присъединяването.

Обосновката за неактуалността на всеки акт е посочена в приложение I към настоящото съобщение. Предмет на настоящото съобщение са актове, отнасящи се до следните сектори на общата селскостопанска политика: система за счетоводна информация, говеждо и телешко месо, зърнени култури, яйца и птиче месо, мляко, масла и мазнини, най-отдалечени региони, свинско месо, нишесте от картофи, ориз, развитие на селските райони и селскостопански структури, семена, овче и козе месо, захар и вино. Следва обаче да се отбележи, че може да се окажат остарели и други актове, които принадлежат към посочените сектори или към други сектори и които не са обхванати от настоящото съобщение. В такъв случай тяхната неактуалност ще бъде призната в рамките на следващото съобщение от този тип.

## **Заклучение**

Вследствие на гореизложеното и съгласно насоките относно редуцирането на действащото право на Съюза, в рамките на действията по опростяване на актовете на Комисията:

- актовете, изброени в приложение II, се премахват от действащото право на Съюза;
- Службата за публикации се приканва да извади тези актове от Регистъра на действащото законодателство на Съюза;
- приложение II подлежи на публикуване в серия C на *Официален вестник на Европейския съюз*.